



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

11. Januar 2011

PRESSEMITTEILUNG

Konsolidierter Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2011 und konsolidierter Ausweis des Eurosystems zum 7. Januar 2011

Konsolidierter Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2011

Nach der Einführung des Euro in Estland trat die Eesti Pank, die nationale Zentralbank Estlands, am 1. Januar 2011 dem Eurosystem bei. Deshalb veröffentlicht die EZB einen konsolidierten Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2011 einschließlich der Ausweisdaten der Eesti Pank. Die bisher in estnischen Kronen ausgewiesenen Posten wurden aus den Positionen „in Fremdwährung“ in die Positionen „in Euro“ übertragen. Transaktionen mit und Salden der Konten von in Estland Ansässigen wurden aus den Positionen „außerhalb des Euro-Währungsgebiets“ in die Positionen „im Euro-Währungsgebiet“ übernommen. Zudem erhöhte sich die Position **Kapital und Rücklagen** (Passiva 12) gegenüber dem konsolidierten Wochenalausweis zum 31. Dezember 2010 aufgrund des Beitritts der Eesti Pank zum Eurosystem.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems zum 7. Januar 2011 (im Vergleich zum konsolidierten Eröffnungsausweis des Eurosystems zum 1. Januar 2011)

Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 7. Januar 2011 spiegelte der Anstieg um 21 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva 1) in erster Linie den Erwerb von Gold seitens der Eesti Pank wider, welcher der Erfüllung ihres Beitrags zu den Währungsreserven der EZB gemäß Artikel 30.1 und 48.1 der Satzung des ESZB dient.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) erhöhte sich aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar (siehe unten) um 0,2 Mrd EUR auf 180,3 Mrd EUR.

Außergewöhnliche Operationen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
6. Januar 2011	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	75 Mio USD	70 Mio USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit dem befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarung) zwischen der Europäischen Zentralbank und dem Federal Reserve System durchgeführt.

Die Bestände des Eurosystems an marktfähigen **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) verringerten sich um 0,3 Mrd EUR auf 323,5 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) ging um 5,4 Mrd EUR auf 834,8 Mrd EUR zurück. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) erhöhten sich um 9,9 Mrd EUR auf 81,6 Mrd EUR.

Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 43,2 Mrd EUR auf 338,3 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 5. Januar 2011, wurde ein **Hauptrefinanzungsgeschäft** in Höhe von 227,9 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 195,7 Mrd EUR wurde abgewickelt. Ebenfalls am Mittwoch, dem 5. Januar 2011, wurde eine **liquiditätszuführende Feinsteuerungsoperation** in Höhe von 20,6 Mrd EUR mit einer Laufzeit von 13 Tagen fällig. Am selben Tag wurden **Termineinlagen** in Höhe von 60,8 Mrd EUR fällig, und neue Einlagen in Höhe von 73,5 Mrd EUR mit einer Laufzeit von einer Woche wurden hereingenommen.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug praktisch null (was in etwa dem Betrag vom 1. Januar 2011 entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 81 Mrd EUR (gegenüber 104,5 Mrd EUR am 1. Januar 2011).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen um 0,1 Mrd EUR auf 134,9 Mrd EUR. Zurückzuführen war diese Zunahme auf das Nettoergebnis der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe sowie auf die Fälligkeit von Wertpapieren im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen. In der Woche zum 7. Januar 2011 belief sich der Wert der im Rahmen des Programms für die Wertpapiermärkte getätigten Ankäufe

somit auf insgesamt 74,1 Mrd EUR, und der Wert des im Rahmen des Programms zum Ankauf gedeckter Schuldverschreibungen gehaltenen Portfolios betrug 60,8 Mrd EUR. Die in beiden Portfolios enthaltenen Wertpapiere werden in den Büchern als Held-to-maturity-Wertpapiere geführt.

Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen gingen die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 36,8 Mrd EUR auf 176,9 Mrd EUR zurück.

Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Passiva (in Millionen EUR)	Stand
1 Gold und Goldforderungen	367.411	1 Banknotenumlauf	840.237
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	224.128	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	378.918
2.1 Forderungen an den IWF	71.392	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	213.650
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	152.735	2.2 Einlagefazilität	104.458
		2.3 Termineinlagen	60.784
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	26.947	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0
		2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	27
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	23.023	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	3.023
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	23.023		
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	546.747	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	79.798
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	227.865	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	71.684
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	298.217	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.114
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	20.623		
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	47.588
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	25		
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	17	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	1.995
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	45.885	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	14.346
		8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.346
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	458.606	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	34.954	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	54.552
9 Sonstige Aktiva	278.768	10 Sonstige Passiva	175.993
		11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	331.546
		12 Kapital und Rücklagen	78.473
Aktiva insgesamt	2.006.469	Passiva insgesamt	2.006.469
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Konsolidierter Ausweis des Eurosystems - 11/01/2011

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	367.432	21	1 Banknotenumlauf	834.831	-5.406
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	225.011	883	2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	332.504	-46.414
2.1 Forderungen an den IWF	71.395	3	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	176.862	-36.787
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	153.616	881	2.2 Einlagefazilität	80.965	-23.493
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	26.770	-177	2.3 Termineinlagen	73.500	12.717
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets	19.343	-3.681	2.4 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	19.343	-3.681	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1.176	1.149
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	2.295	-728
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	493.963	-52.785	4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	0	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	195.691	-32.174	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	89.316	9.518
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	298.217	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	81.562	9.878
5.3 Feinststeuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	-20.623	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	7.753	-360
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	43.589	-3.999
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	45	20	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	2.152	157
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	9	-8	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	14.740	395
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	46.845	960			
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	458.435	-171			
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	134.927				

98 Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
7.2 Sonstige Wertpapiere	323.508	-270	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	14.740	395
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	34.954	0	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
9 Sonstige Aktiva	293.142	14.374	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	54.552	0
			10 Sonstige Passiva	181.898	5.905
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	331.545	0
Aktiva insgesamt	1.965.895	-40.574	12 Kapital und Rücklagen	78.473	0
			Passiva insgesamt	1.965.895	-40.574
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.		